

Bruxelles, 4. lipnja 2025.
(OR. en)

9615/25

Međuinstitucijski predmet:
2025/0091 (BUD)

FIN 609
PE-L 22

NAPOMENA O TOČKI „I/A”

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Za:	Odbor stalnih predstavnika / Vijeće
Predmet:	Stajalište Vijeća o nacrtu izmjene proračuna br. 1 za opći proračun za 2025.: unošenje u proračun viška iz financijske godine 2024.

1. Komisija je 9. travnja 2025. Vijeću podnijela nacrt izmjene proračuna (NIP) br. 1 za opći proračun za 2025. u vezi s unošenjem u proračun viška koji proizlazi iz izvršenja proračuna za proračunsku godinu 2024.¹.
2. Pri izvršenju proračuna za financijsku godinu 2024. nastao je *višak* od 1344,53 milijuna EUR koji proizlazi iz:
 - a) ostvarenog viška u *prihodovnom dijelu proračuna* (+1071,99 milijuna EUR), od čega:
 - glava 1. (Vlastita sredstva): –123,13 milijuna EUR
 - glava 2. (Viškovi, salda i prilagodbe): +36,19 milijuna EUR
 - glava 3. (Administrativni prihodi): +83,78 milijuna EUR

¹ Dok. 7817/25.

- glava 4. (Financijski prihodi, zatezne kamate i novčane kazne): +1210,71 milijun EUR
- glava 6. (Prihodi, doprinosi i povrat koji se odnose na politike Unije): -135,55 milijuna EUR

b) neiskorištenosti rashodovnog dijela proračuna (–272,54 milijuna EUR), od čega:

- odobrena sredstva u proračunu za 2024. (Komisija i ostale institucije): –77,84 milijuna EUR
- ukidanja odobrenih sredstava prenesenih iz prethodnih godina (Komisija i ostale institucije): –151,06 milijuna EUR
- varijacije deviznog tečaja kod rashoda: –43,63 milijuna EUR

Unošenjem tog viška u proračun sukladno će se smanjiti ukupan doprinos država članica financiranju proračuna EU-a u 2025.

3. Odbor za proračun razmotrio je NIP br. 1/2025 na sastanku 10. travnja 2025. te ga je prihvatio bez izmjena.
4. S obzirom na navedeno, Odbor stalnih predstavnika poziva se da Vijeću predloži da:
 - donese stajalište Vijeća o NIP-u br. 1/2025 kako je navedeno u točki 3.,
 - naloži predsjedništvu da pripremi dokumente u vezi s proračunom koje treba poslati Europskom parlamentu i da odobri nacrt pisma iz Priloga u tom smislu te
 - objavi Odluku Vijeća o donošenju stajališta Vijeća o nacrtu izmjene proračuna br. 1 Europske unije za financijsku godinu 2025., kako je navedena u dokumentu 9617/25, u *Službenom listu Europske unije*;

NACRT PISMA

Od: predsjednik Vijeća

Za: predsjednica Europskog parlamenta

Poštovana,

u zasebnom dopisu šaljem Vam stajalište Vijeća o nacrtu izmjene proračuna br. 1 za financijsku godinu 2025.², koje je Vijeće donijelo 16. lipnja 2025.

(pozdrav na kraju dopisa)

² Dok. 9619/25 + ADD 1.